



Installationshinweise:

Breiten Sie die Netzplane auf dem Boden aus. Stecken Sie die beiden Teleskopstangen zusammen. Führen Sie die ersten der beiden Stangen in die schwarzen Führungselemente ein (Punkt A bis B). Wiederholen Sie dies mit der andern Stange (Punkt C bis D). Haken Sie die vier Enden der Stangen in die am Netz befindlichen Halterungen ein. (1) Verbinden Sie die beiden Stangen am höchsten Punkt des Netzes, wo sie überlappen, mit dem Band. (2) Befestigen Sie nun die Zielplane mit der schmalen Seite nach oben im Inneren des Käfigs mit Hilfe der oberen und unteren Laschen. (3) Fixieren Sie zuletzt die Vier Standbeine des Netzes mit den Heringen im Boden. (4)

Weitere Hinweise:

Schlagen Sie nicht in das Netz, wenn sich Personen, Tiere oder Wertsachen dahinter oder in unmittelbarer Nähe befinden. Verwenden Sie das Netz nur für seinen vorgesehenen Zweck.

Installationsanmärkningar:

Bred ut nätpresenningen på marken. Sätt i de två teleskopstängerna tillsammans. Sätt in den första av de två stängerna i de svarta styrelementen (punkterna A till B). Upprepa detta med den andra staven (punkterna C till D). Haka fast de fyra ändarna av stängerna i fästena på nätet. (1) Förbind de två pölerna med bandet på den högsta punkten av nätet där de överlappar varandra. (2) Fäst nu målpresenningen med den smala sidan uppåt inuti buren med hjälp av de övre och nedre flikarna. (3) Fixera till sist nätetns fyra ben med pinnarna i marken. (4)

Ytterligare information:

Slå inte på nätet när Människor, djur eller värdesaker bakom eller i omedelbar närhet. Använd nätet endast för hans avsett syfte.

Installation instructions

Lay the big plane of the net on the ground. Assemble the two telescopic poles. Insert the first pole into the black guide element (Point A to B). Repeat the procedure for the other pole (Point C to D). Hook in the four ends of the poles in the holds of the net. (1) Connect both poles on the highest point of the net, where they overlap, with the tape. (2) Next, fix the target plan with the small side up inside of the cage by using the tabs. (3) Last, fix the four stays of the net to the ground with the tent pegs. (4)

Information:

Only use the net for its intended purpose. Do not tee off into the net when there are people, animals or valuables behind or next to it.

Installatieopmerkingen:

Verspreid het netzeil op de grond. Plaats de twee telescoopstangen samen. Steek de eerste van de twee stangen in de zwarte geleidingselementen (punten A tot B). Herhaal dit met de andere staaf (punten C t/m D). Haak de vier uiteinden van de stokken in de beugels van het net. (1) Verbind de twee palen met het lint op het hoogste punt van het net waar ze elkaar overlappen. (2) Bevestig nu het doelzeil met de smalle zijde naar boven in de kooi met behulp van de bovenste en onderste lipjes. (3) Bevestig ten slotte de vier poten van het net met de haringen in de grond. (4)

Nadere informatie:

Raak het net niet wanneer Mensen, dieren of waardevolle spullen achter of in de directe omgeving. Gebruik het net alleen voor hem beoogde doel.

Notes d'installation :

Étalez la bâche en filet sur le sol. Insérez les deux tiges télescopiques ensemble. Insérez la première des deux tiges dans les éléments de guidage noirs (points A à B). Répétez cette opération avec l'autre tige (points C à D). Accrochez les quatre extrémités des poteaux aux supports du filet. (1) Reliez les deux poteaux avec le ruban au point le plus haut du filet là où ils se chevauchent. (2) Fixez maintenant la bâche cible avec le côté étroit vers le haut à l'intérieur de la cage à l'aide des languettes supérieure et inférieure. (3) Enfin, fixez les quatre pieds du filet avec les piquets dans le sol. (4)

Informations complémentaires :

Ne touchez pas le filet quand Personnes, animaux ou objets de valeur derrière ou dans à proximité immédiate. Utiliser le net uniquement pour son but prévu.

Uwagi dotyczące instalacji:

Rozłóż plandekę siatkową na ziemi. Włóż dwa drążki teleskopowe razem. Włóż pierwszy z dwóch prętów w czarne elementy prowadzące (punkty A do B). Powtórz tę czynność z drugim prętym (punkty od C do D). Zaczep cztery końce słupków o wsporniki siatki. (1) Połącz dwa słupki wstążką w najwyższym punkcie siatki, gdzie nachodzą na siebie. (2) Teraz przymocuj docelową plandekę wąską stroną skierowaną do góry wewnątrz klatki, korzystając z górnych i dolnych zaczepów. (3) Na koniec przymocuj cztery nogi siatki kółkami w ziemi. (4)

Dalsze informacje:

Nie uderzaj w siatkę, kiedy Osoby, zwierzęta lub wartościowe przedmioty znajdujące się za lub wewnątrz w bezpośrednim sąsiedztwie. Korzystaj z sieci tylko dla niego zamierzony cel.

Notas de instalación:

Extienda la lona de red en el suelo. Inserte las dos varillas telescópicas juntos. Inserte la primera de las dos varillas en los elementos guía negros (puntos A a B). Repita esto con la otra varilla (puntos C a D). Enganche los cuatro extremos de los postes en los soportes de la red. (1) Conecte los dos postes con la cinta en el punto más alto de la red donde se superponen. (2) Ahora coloque la lona objetivo con el lado angosto hacia arriba dentro de la jaula usando las pestañas superior e inferior. (3) Finalmente, fija las cuatro patas de la red con las estacas en el suelo. (4)

Más información:

No golpees la red cuando Personas, animales u objetos de valor detrás o dentro en las inmediaciones. Utilice la red sólo para su propósito previsto.

Kurulum Notları:

Ağ brandasını yere yayın. İki teleskopik çubuğu takın birlikte. İki çubuktan ilkin siyah kılavuz elemanlarına (A'dan B'ye kadar olan noktalar) yerleştirin. Bunu diğer çubukla tekrarlayın (C'den D'ye kadar olan noktalar). Direklerin dört ucunu ağdaki braketlere asın. (1) İki kutbu, üst üste bindikleri ağın en yüksek noktasına şeritle bağlayın. (2) Şimdi üst ve alt tırnakları kullanarak hedef brandasını dar tarafı yukarı bakacak şekilde kafesin içine takın. (3) Son olarak ağın dört ayağını zemindeki mandallarla sabitleyin. (4)

Daha fazla bilgi:

Ne zaman ağa vurmayın Arkasında veya içinde insanlar, hayvanlar veya değerli eşyalar hemen yakınında. Ağı sadece onun için kullan amaçlanan amaç.

Note di installazione:

Stendere il telo di rete a terra. Inserire le due aste telescopiche insieme. Inserire la prima delle due aste negli elementi guida neri (punti da A a B). Ripeti l'operazione con l'altra asta (punti da C a D). Agganciare le quattro estremità dei pali alle staffe della rete. (1) Collega i due pali con il nastro nel punto più alto della rete dove si sovrappongono. (2) Ora fissa il telone bersaglio con il lato stretto rivolto verso l'alto all'interno della gabbia utilizzando le linguette superiore e inferiore. (3) Infine, fissa i quattro piedi della rete con i picchetti nel terreno. (4)

Ulteriori informazioni:

Non colpire la rete quando Persone, animali o oggetti di valore dietro o all'interno nelle immediate vicinanze. Usa la rete solo per lui scopo previsto.